

Porównanie tłumaczeń Filipian 3:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Ale które było mi zyskiem, te uznałem dla — Pomazańcem [za] stratę.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ale które było mi zyski te uznałem ze względu na Pomazańca za stratę
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Cokolwiek jednak było mi zyskiem, uznałem ze względu na Chrystusa za stratę.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	[Ale] które były* mi zyskami, te uznałem z powodu Pomazańca (za) stratę. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ale które było mi zyski te uznałem ze względu na Pomazańca (za) stratę

¹⁾ <x>470 13:44</x>; <x>490 14:33</x>

²⁾ W oryginale liczba pojedyncza zgodnie z wymogami składni greckiej.